POUR LES PRODUITS PROFESSIONNELS BABYLISS
Il appareil est conçu pour être utilisé dans des zones commerciales.
Pour plus d'informations, veuillez contacter BaBylissPro

FOR BABYLISS PROFESSIONAL PRODUCTS
The appliance is designed for commercial use.
For further information, please contact BaBylissPro

FÜR BABYLISS PROFI-PRODUKTE
Das Gerät ist für den Einsatz in gewerblich genutzten Bereichen konzipiert.
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an BaBylissPro

VOOR DE PROFESSIONELE PRODUCTEN VAN BABYLISS
Het toestel is ontworpen voor gebruik in commerciële ruimtes.
Neem voor meer informatie contact op met BaBylissPro

PER I PRODOTTI PROFESSIONALI BABYLISS
l'apparecchio è progettato per essere utilizzato in ambito commerciale.
Per maggiori informazioni, contattare BaBylissPro

PARA LOS PRODUCTOS PROFESIONALES BABYLISS
El aparello fro concebido para ser utilizado en establecimientos comerciais. Para obter mais informações, contacte a BaBylissPro

VEDRØRENDE BABYLISS' PROFESSIONELLE PRODUKTER
Apparatet er beregnet til brug i erhvervsområder.
For yderligere oplysninger kontakt venligst BaBylissPro

BABYLISS-PRODUKTER FÖR PROFESSIONELLT BRUK
Apparaten är avsedd att användas i kommersiell verksamhet.
Kontakta BaBylissPro för mer information

FOR PROFESJONELLE BABYLISS-PRODUKTER
Apparatet er utformet til å brukes i kommersielle områder.
For mer informasjon, ta kontakt med BaBylissPro

BABYLISSIN AMMATTITUOTTEITA KOSKEVAT TIETO
Tuote on suunniteltu käytettäväksi kaupallisissa ympäristöissä.
Jos haluat lisätietoja, ota yhteys BaBylissProhon

ΓΙΑ ΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΡΟΥΛΟΥΔΑΚΙΑ BABYLISS
Η συσκευή είναι σχεδιασμένη για εμπορική χρήση.
Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την BaBylissPro

A PROFESSZIONÁLIS BABYLISS TERMÉKEK
A készüléket kereskedelmi területeken történő használatra tervezték.
További információkért kérjük, forduljon: BaBylissPro

A PROFESSZIONÁLIS BABYLISS TERMÉKEK
A készüléket kereskedelmi területeken történő használatra tervezték.
Ha szeretne az szeretne, hogy az szeretne, hogy az szeretne, hogy

σύμφωνα βλάβης.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση ενώ είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα ή ενεργοποιημένη.
- Αποφεύγετε την αμέσως από το ρεύμα εάν παρουσιαστούν προβλήματα κατά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικά εξαρτήματα από εκείνα που προτείνει η Babyliss.
Απουσιάζετε τη συσκευή από το ρεύμα μετά από κάθε χρήση και πριν την καθαρίσετε.
- Αποφύγετε κάθε επαφή με των θερμών επιφανειών της συσκευής με το δέρμα σας, και κυρίως με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον λαιμό σας.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή ψυχικές ικανότητες ή άτομα με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεις, εάν αυτά τελούν υπό επιτήρηση ή εάν γνωρίζουν τις οδηγίες χρήσεις με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εάν κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε.
- Μη τυλίγετε ποτέ τη συσκευή σας γύρω από τη λαβή. Αφήνετε τη συσκευή και φυλάσσετε το χωρίς να το στρέφετε ή να το λυγίζετε.

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Τα ακουλάκια από πολυαιθύλενο που περιλαμβάνουν το προϊόν ή η συσκευασία του ενέχουν να είναι επικίνδυνα. Κρατήστε τα μακριά από βρέφη και παιδιά πολύ.
Μην τα χρησιμοποιείτε σε κούνιες βρέφους, κρεβατάκια παιδιών, υφάσματα ή παιδικά πάρκα. Η λεπτή μεμβράνη μπορεί να καλύψει τα στόματα και τα ρουθούνια του αναπνεύσει. Τα ακουλάκια δεν είναι παιχνίδια.

ΑΗΗΕ - ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ ΖΩΗΣ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

- Τονίζει ορισμένες πτυχές και για να συμβάλλετε ενεργά στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας:
- Μην απορρίπτετε τα προϊόντα μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
- Τα ΑΗΗΕ (απόβλητα εξόδου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού) πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά.
- Αποφύγετε τον εξοπλισμό σας σύρομενο με το σύστημα συλλογής που παρέχει για τα ΑΗΗΕ στην περιοχή σας. Εάν είναι δυνατή η ανακύκλωση ή επαναχρησιμοποίηση ορισμένων υλικών.
- Μέσω της κατάλληλης απόρριψης αυτού του προϊόντος, συμβάλλετε στην αποφυγή δυνητικών κινδύνων στο περιβάλλον και στη δημόσια υγεία που αφαλώνονται σε περίπτωση αλλιώς.
- Μη απορρίπτετε τον εξοπλισμό σας ως μη διαχωρισμένο απόβλητο δημοτικών αποβλήτων.

MAGYAR

HAJSZÁRÍTÓ / LÉGFÚVÓ KEFÉK
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN A BIZTONSÁGI ELŐIRÁSOKAT!
EREDETI UTASÍTÁSOK FORDÍTÁSA

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- **FIGYELEM!** Ne használja a készüléket mosódskagolyó, fürdőkosárban, vagy egyéb, szűrő tartalmazó edény közelében. Tartsa szárazon a készüléket.
- Amennyiben fürdőszobában használja a készüléket, ügyeljen arra, hogy húzza ki a konnektorból, használat után, biztonsági okokból pedig mindig kapcsolja ki a készüléket, ha a készülék ki van kapcsolva. Kiegészítő vezetékben biztosítása érdekében a fürdőszoba áramellátását szolgáló áramkörbe ajánlott 30 mA -t nem meghaladó differenciál áramvédő kapcsolót (RCD) beépíteni. Kérjen tanácsot egy villanyszerelőtől.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Ha a tápkábel megsérült, a gyártónak, a gyártó szakszervizének, vagy egy hasonló képzettségű szakembernek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- A készülék használata közben ügyeljen rá, hogy ne zárja el a szellőző szelőzőt rendszert. Gyújtólap megszakítás esetén melegszik tovább. Ha szükséges, a készülék markolatán lévő kapcsolót állítsa OFF (kikapcsolt) helyzetbe, húzza ki a konnektorból és hagyja lehűlni 10 percig. BIZTOT) ismét meg kapcsolódik, amikor a kapcsolót a készülék hátsó részén lévő szürke nem tömítik el hajszálak vagy más maradványok. Csatlakoztassa a készüléket és kapcsolja be. Ismételt túlmelegedés esetén azonnal szüntesse meg a használatát, kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból. A készülék el a készüléket a Babyliss márkaszervizbe.
- Ne használja a készüléket, ha lesesett, vagy sérülések nyoma látható rajta.
- Ne hagyja a bedugott vagy bekapcsolt készüléket felügyelet nélkül. Azonnal húzza ki a konnektorból, ha használat közben rendellenességet tapasztal.
- Csak a Babyliss által ajánlott tartozékokat használjon.
- Minden használat után és tisztítás előtt húzza ki a konnektorból a készüléket.
- Ügyeljen rá, hogy a bőre ne érjen a készülék forró felületeihez, különösen a füléhez, szeméhez, arcához és nyakához.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy akkor, ha a készülék biztonságos használatára megfelelő módon el lettek látva az ezzel járó kockázatokat. A gyermekek ne játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül lévő gyermekek ne végezzék.
- Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt elteszi.
- A tápkábel kimélése érdekében ne tekerje azt a készülék köré, és ügyeljen arra, hogy tárolásnál ne csavarodjon és ne törjön meg.

- **FIGYELEM!** A terméket tartalmazó polietilén zacskó, illetve a csomagolás veszélyes lehet. Ezeket a zacskókat ne engedje gyermekek vagy állatok közelébe.
Ne használja őket bölcsőben, gyerekágyban, babakocsiban vagy járókában. A vékony fólia az orrhoz és a szájhoz tapadhat, és akadályozza a légzést. A zacskó nem játékszer.

EESTI

EEBH - HULLADEKKA VÄLT ELEKTROMS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZESEK
PRED POUŽITÍM PŘÍSTROJE SI PROSÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY?
PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- **UPOZORNĚNÍ:** nepoužívejte přístroj v blízkosti umývadla, vany, sprchy nebo jiné nádoby s vodou. Udržujte přístroj v suchu.
Používáte-li přístroj v koupelně, po použití ho odpojte od sítě. Vodní zdroj lečící v blízkosti mídia představovat nebezpečí i v případě vypnutého přístroje. Pro zajištění dodatečné ochrany se doporučuje do elektrického obvodu, který napájí koupelnu, nainstalovat proudový chránič s vybavovacím rozdílovým proudem nepřesahujícím 30 mA. Poraďte se se svým elektroinstalatérem.
- Přístroj neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo obdobně podobně kvalifikace, abyste se vyhnuli jakémukoli nebezpečí.
- Při používání přístroje zajistěte, aby nebyl blokován jeho větrací system. Zhoršenému, aby zadní filtr přístroje nebyl ucpán vlasy nebo jinými zbytky.
- Tento přístroj je vybaven bezpečnostním termostatem. V případě ohřátí se přístroj sám vypne. Po ochlazení lze přístroj znovu zapnout, pokud potřeby přerušení přepínač na rukojeti přístroje do polohy OFF, vypojte ho ze sítě a nechte ho 10 minut vychladnout. PRED dálším použitím zkontrolujte zadní filtr přístroje, aby nebyl ucpán vlasy nebo jinými zbytky. Zapojte přístroj zpět do sítě a přepněte do polohy ON. Pokud se přehřívání ho okamžitě přestaňte používat, vypněte ho a vypojte ho ze sítě. Zašlete přístroj do servisního střediska Babyliss.
- Pokud přístroj spadl nebo vykazuje viditelná poškození, nepoužívejte ho.
- Přístroj, který je zapojený do sítě nebo zapnutý, nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Pokud se během provozu vyskytnou nějaké problémy, přístroj okamžitě vypojte ze sítě.
- Používejte pouze příslušenství doporučená společností Babyliss.
- Po každém použití a před čištěním přístroj vždy vypojte ze sítě.
- Zabraňte kontaktu pokožky s horkými povrchy přístroje, zejména v oblasti uší, očí, obličeje a krku.
- Tento přístroj není doporučené děti starší 8 let; osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi mohou přístroj používat pouze tehdy, pokud je nad nimi prováděn náležitý dohled anebo byly poučeny o jeho bezpečném používání a jednotlivým rizikům nízka. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru.
- Před uložením nechte přístroj vychladnout.
- Při ukládání kabel neomotávejte kolem přístroje. Přístroj vypojte ze sítě.
- Nenardinkite prietaiso i vandenį ar kitą skystį.
Jei maitinimo laidas pažeistas, jį būtina pakeisti, kad išvengtumėte pavojaus, tai turi padaryti gamintojas, jo techninės priežiūros skyrius ar panašią kvalifikaciją turintys asmenys.
- Naudodamai prietaisą neuždenkite jo ventiliacijos sistemos. Įsitikinkite, kad uždaklinėje prietaiso dalyje esantis filtras neužkimštas plaukais ar kitomis šiukšlėmis.
- Šis prietaisas turi apsaugnį termostatą. Perkaitęs prietaisas išjungia pats arba dauginau nebekaista. Jei laip nutinka, prietaisą galite vėl paleisti tinklo. Kartu esantis saviems šaltinis gali kelti pavojų net jei prietaisas ir neveikia. Kaip papildomą apsaugos priemonę, patariame vonios kambario elektros kontūre įtaisyti liekamąją srovę valdomą įtaisą, kuris rūbine veikimo liekamojі srovė neviršija 30 mA. Prisitatinę su savo elektriku.
- Nenardinkite prietaisų i vandenį ar kitą skystį.
- Jei prietaisas ir pažeistas, jį būtina pakeisti, kad išvengtumėte pavojaus, tai turi padaryti gamintojas arba jo techninės priežiūros skyrius ar panašią kvalifikaciją turintys asmenys.
- Naudodami